



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Down Shakers Oberbipp I** **1L**

CLUB 2 **Paradiso Tigers** **1L**

Lieu / Ort **Oberbipp** Date / Datum **08.04.2018**
Location / Luogo Date / Data _____

Start / Beginn **13:00** End / Ende **15:05** Match Number / Index **CB07**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **45**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
No Lic. / Tess. No Nom / Cognome Prénom / Nome Signature / Firma _____
Unterschrift

Time Keeper **207111** **LÜTHI Darius**

Official scorer **210038** **HÄNNI Jeanine**

Referee 1 **202303** **ALTERMATT Ramon**

Referee 2 **9020** **SALZER Stefan**

Tech. Director _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
|-----------------------------------|----------|----------|---|----------|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | 6 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Down Shakers Oberbipp I | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments _____
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH _____

Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature _____
Firma

COACH **FUMASOLI Matteo**

| 1 Down Shakers Oberbipp I | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | | | |
|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------------|------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 90 | C | BÜRGIN Fabian | 215605 | 09:42 | 90 | | 1 | | | | | 19:11 | 88 | 2 | 21:11 | C1 |
| 15 | A | SIMON Dominik | 208103 | 19:28 | 71 | 13 | 2 | | | | | 23:58 | 88 | 2 | 25:58 | J1 |
| 9 | G | CHEHAB Jean-Luc | 216353 | 23:18 | 13 | | 3 | | | | | 39:42 | 90 | 2 | 41:42 | A |
| 20 | G | FLURY Dario | 210090 | 36:47 | 90 | 71 | 4 | | | | | 43:14 | 94 | 2 | 44:25 | C1 |
| 18 | | WALTHER Ricky | 208100 | 42:15 | 71 | 90 | 5 | | | | | 43:20 | 94 | 2 | 44:25 | M2 |
| 13 | | WALTHER Ken | 208102 | 59:59 | 90 | 71 | 6 | | | | | 45:03 | 18 | 2 | 47:03 | H |
| 88 | | WALTHER Luca | 208101 | | | | | | | | | 57:24 | 88 | 2 | 59:24 | C1 |
| 7 | | JEGEN Yannick | 217025 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | FLURY Daniel | 216923 | | | | | | | | | | | | | |
| 94 | | REBER Dennis | 211131 | | | | | | | | | | | | | |
| 71 | | BREISINGER Matthias | 210089 | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | REBER Jan | 211132 | | | | | | | | | | | | | |
| COACH _____ | | | | Signature _____ | | | | 207108 | | | | TOTAL 6 | | | | |
| KÄNZIG Marco | | | | TIME OUT _____ | | | | X | | | | TOTAL 14 min | | | | |

| 2 Paradiso Tigers | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | | | |
|--------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------------|------------|-----|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 55 | C | BARRAY Daniel | 201211 | 00:16 | 18 | 99 | 1 | | | | | 18:22 | 71 | 2 | 19:28 | E |
| 18 | A | BRUGHERA Dario | 206361 | 05:59 | 71 | 13 | 2 | | | | | 19:11 | 87 | 2 | 21:11 | C1 |
| 95 | G | RIMOLDI Livio | 97124 | 31:36 | 79 | 18 | 3 | | | | | 58:04 | 71 | 2 | 59:59 | C1 |
| | G | | | 44:25 | 99 | 18 | 4 | | | | | | | | | |
| 13 | | STUCKI Zoran | 99257 | 48:10 | 87 | 71 | 5 | | | | | | | | | |
| 71 | | BIANCHI Luca | 207433 | | | | | | | | | | | | | |
| 99 | | DELLA SANTA Roberto | 96407 | | | | | | | | | | | | | |
| 87 | | DELLA SANTA Marco | 202574 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | CATTANEO Martino | 209349 | | | | | | | | | | | | | |
| 79 | | STAMPANONI Luca | 206336 | | | | | | | | | | | | | |
| COACH _____ | | | | Signature _____ | | | | 214325 | | | | TOTAL 5 | | | | |
| FUMASOLI Matteo | | | | TIME OUT _____ | | | | X X | | | | TOTAL 6 min | | | | |